

# Informacioni që nevojitet për Përfitimet e Tallonëve Ushqimorë

Punonjësi i tallonëve ushqimorë mund të ketë nevojë të shikojë informata të caktuara. Kjo do të ndihmojë punonjësën e tallonëve ushqimorë të kompletojë aplikacionin tuaj dhe të marrë vendim për tallonët tuaj ushqimorë.

**Jo të gjithë artikujt janë të nevojshëm.** Punonjësi i tallonëve ushqimorë do ta diskutojë situatën tuaj me ju dhe do të shënojë artikujt që do t'ju kërkohen në këtë formular.

## English

### Identity

- Driver's License
- Work or school identification card
- Health benefits identification card
  
- Voter registration card
- Birth certificate

### Residency

- Voter registration card
- Library card that shows address
- Utility bills
- Rent or mortgage receipts that show address
- Piece of mail received at stated address

### Earned Income

- Pay stubs
- Statement from employer
- Employee W-2 form
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records

## Shqip

### Identiteti

- Patentë/Leje makine
- Kartë identifikimi pune ose shkolle
- Kartë identifikimi e përfitimeve shëndetësore
- Kartë regjistrimi e votuesit
- Çertifikatë Lindje

### Vendbanimi

- Kartë regjistrimi e votuesit
- Kartë librarie që tregon adresën
- Faturat e shërbimit publik
- Fatura të qirasë ose të hipotekës që tregojnë adresën
- Zarf i dërguar me postë në adresën e deklaruar

### Të ardhura të fituara

- Kupona të çeqeve të pagesës
- Deklaratë nga punëdhënësi
- Formular W-2 i punonjësit
- Formularë të taksës së të ardhurave
- Dokumente vetëpunësimi të ruajtura në llogari

## Informacion që mund t'ju nevojitet për kompletimin e aplikacionit të Tallonëve Ushqimorë

### English

#### Unearned Income:

- Bank statements
- Benefit award letter or benefit payment check
- Divorce or separation decrees
- Child support agreement
  
- Income tax forms
- Self-employment bookkeeping records
- Rental agreement or lease
- Unemployment compensation award letter

#### Immigration Status

Immigration and Naturalization Papers (Not required if you are not eligible to receive food stamps but are applying for your children who were born in the United States.)

#### Shelter/Housing Costs

(A document for each cost may be requested.)

- Utility bills (electric, gas, water, trash and sewage, and telephone)
- Rent receipts
- Statement from landlord
- Mortgage receipts
- Insurance policy for home or rental
  
- Real estate agreement
- Other

### Shqip

#### Të ardhura të pafituara:

- Dëftesa bankare
- Letër për dhënien e përfitimeve ose çek pagese përfitimesh
- Dekrete divorci ose ndarjeje
- Marrëveshje e pagesës për mbështetjen e fëmijëve
- Formularë të taksës së të ardhurave
- Dokumente vetëpunësimi të ruajtura në llogari
- Kontratë qiraje
- Letër për dhënie kompensimi për papunësim

#### Gjendja e imigracionit

Dokumenta të Imigracionit dhe Natyralizimit (Nuk janë të nevojshme nëse ju nuk i plotësoni dot kushtet për tallonë ushqimorë, por po aplikoni për fëmijët tuaj që kanë lindur në Shtetet e Bashkuara).

#### Kostoja e strehimit/banimit

(Një dokument për çdo kosto mund të kërkohet)

- Faturat e shërbimit publik (elektricitetit, gazit, ujit, plehrave, ujrave të zeza dhe telefonit)
- Faturat e qerasë
- Deklaratë nga pronari i shtëpisë
- Fatura të hipotekës
- Kontratë sigurimi për shtëpinë ose banesën me qira
- Kontratë e pronës së patundshme
- Të tjera

## Informacion që mund t'ju nevojitet për kompletimin e aplikacionit të Tallonëve Ushqimorë

### English

#### Resources

- Bank statements or books
- Stocks and bonds certificates
- Deeds
- Sales agreement
- Life estate agreement
  
- Funeral agreement
- Real estate tax receipt
- Income tax return
  
- Life insurance policy
- Other

#### Dependent Care Deduction

- Paid receipt
- Canceled checks
- Tax records
- Statement from child care provider
  
- Other

#### Medical Expense Deduction (for households with elderly and disabled persons only)

- Billing Statements
- Itemized receipts
- Medicare card indicating Part "B" coverage
- Medicine bottles with costs on label
- Repayment agreement with physician
- Bills or receipt for prescribed equipment or medical supplies (includes rental costs)
- Transportation and lodging receipts for obtaining medical treatment
- Other

### Shqip

#### Mjete ndihme

- Dëftesa bankare ose blloqe bankare
- Çertifikata aksionesh dhe dëftesash thesari
- Kontrata pronësie
- Kontrata shitjeje
- Kontratë e pronës së patundshme e patrashëgueshme
- Marrëveshje funerali
- Dëftesë takse e pronësisë së patundshme
- Dokumente zyrtare të taksës së të ardhurave
- Kontratë e sigurimit të jetës
- Të tjera

#### Zbritje për Kujdesin e Personave në Ngarkim

- Fatura të paguara
- Çeqe të anuluar
- Dokumente të regjistrimit të taksave
- Deklaratë nga institucioni që kujdeset për mbajtjen e fëmijës
- Të tjera

#### Zbritje e shpenzimeve mjekësore (vetëm për familjet me persona të moshuar dhe të paaftë)

- Dëftesa të faturave
- Fatura të specifikuar
- Kartë e asistencës mjekësore për pleqtë (Medicare) që tregon mbulesën e pjesës "B"
- Shishe barnash me çmimin në etiketë
- Marrëveshje ripagese me mjekun
- Fatura ose dëftesa për pajisje të marra me recetë ose rezerva mjekësore (përfshihet edhe kostoja e atyre me qira)
- Fatura të transportimit dhe të vendit të ndejtjes për marrjen e trajtimit mjekësor
- Të tjera

## Informacion që mund t'ju nevojitet për kompletimin e aplikacionit të Tallonëve Ushqimorë

### English

#### Age

(documents may be requested to show the age of certain members in your family, such as elderly persons)

- Birth certificate
- Adoption papers or records
- Hospital or clinic records
- Records from religious organization
- U.S. Passport
- Other

#### Child Support Expense (Two documents may be requested. One showing legal obligation and one showing payments made)

- Court order or other legal document
- Canceled checks
- Income statement if income for child support is withheld
- Statement from person to whom payments are made
- Other

Në përputhje me ligjin Federal dhe politikën e Departamentit të Bujqësisë së Shteteve të Bashkuara, ky institucion e ka të ndaluar të diskriminojë në bazë të racës, ngjyrës, origjinës kombëtare, seksit, moshës, besimit fetar, bindjeve politike ose paaftësisë.

Për të bërë një ankesë diskriminimi, shkruani tek: USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D. C. 20250-9410 ose telefononi (202)720-5964 (me zë dhe pajisje telekomunikimi për të shurdhët).

Personat me paaftësi që kanë nevojë për mënyra alternative komunikimi të informacionit të programit (alfabetin Brail, shkronja të mëdha, kaseta, etj) duhet të kontaktojnë qendrën TARGET të USDA në numrin (202) 720-2600 (me zë dhe pajisje telekomunikimi për të shurdhët).

### *Tallonët ushqimorë e bëjnë Amerikën më të fortë*

USDA është një sigures dhe punëdhënës i shanseve të barabarta.

### Shqip

#### Mosha

(mund të kërkohen dokumente ku tregohet mosha e pjestarëve të caktuar të familjes suaj, si psh e personave të moshuar)

- Çertifikatë Lindje
- Dokumente ose regjistrime adoptimi
- Dokumente spitali ose klinike
- Dokumente nga organizata fetare
- Pasaportë amerikane
- Të tjera

#### Shpenzime të pagesës për mbështetjen e fëmijëve (Dy dokumente mund të kërkohen. Njëri që tregon detyrim ligjor dhe tjetri që tregon pagesat e bëra)

- Mandate gjykate ose dokumente të tjera ligjore
- Çeqe të anuluar
- Dëshmi e të ardhurave nëse mbahen të ardhura për mbështetjen e fëmijëve
- Deklaratë prej personit ku janë bërë pagesat
- Të tjera